TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ HƯƠNG THỦY** **TỈNH THỪA THIÊN HUẾ**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 09/2020/QĐST-DS	*Hương Thủy, ngày 26 tháng 5 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 16 tháng 5 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 43/2020/TLST-DS ngày 24 tháng 4 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Ngô Thị L, sinh năm 1948. Địa chỉ: Số 02/78 đường K, phường T, thị xã Hương Thủy, tỉnh Thừa Thiên Huế.

Bị đơn: Bà Lê Thị A (Tên gọi khác: N), sinh năm 1971. Địa chỉ: Số 04/303/13 đường N, phường T, thị xã Hương Thủy, tỉnh Thừa Thiên Huế.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Ông Ngô Văn G, sinh năm 1967. Địa chỉ: Số 04/303/13 đường N, phường T, thị xã Hương Thủy, tỉnh Thừa Thiên Huế.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Về nghĩa vụ trả nợ: Bà Lê Thị A có nghĩa vụ trả cho bà Ngô Thị L số tiền là 50.000.000 đồng (Năm mươi triệu đồng).

2.2. Về phương thức và thời hạn thanh toán:

Phương thức trả nợ: 02 lần.

Thời hạn trả nợ:

Lần 1: Vào ngày 20/8/2020 bà Lê Thị A trả cho bà Ngô Thị L số tiền 25.000.000 đồng (Hai mươi lăm triệu đồng).

Lần 2: Vào ngày 20/11/2020 bà Lê Thị Atrả cho bà Ngô Thị L số tiền 25.000.000 đồng (Hai mươi lăm triệu đồng).

Trường hợp đến ngày 20/8/2020 bà Lê Thị A vi phạm nghĩa vụ, không trả tiền như đã thỏa thuận với bà Ngô Thị L thì bà Ngô Thị L có quyền yêu cầu bà Anh trả

hết số nợ còn lại một lần cho bà Lượi.

Kể từ ngày bà Ngô Thị L có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bà Lê Thị A không thi hành hoặc thi hành không đầy đủ khoản tiền như thỏa thuận thì bà Lê Thị A còn phải trả thêm khoản tiền lãi tương ứng với số tiền và thời gian chưa thi hành án theo quy định tại Điều 357 và Điều 468 Bộ luật dân sự.

2.3. Về án phí dân sự sơ thẩm: : Bà Ngô Thị L chịu 625.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Bà Ngô Thị L có đơn xin miễn án phí do người cao tuổi nên được miễn toàn bộ án phí theo quy định tại điểm đ, khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

Bà Lê Thị A chịu 625.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKSND thị xã Hương Thủy;
- Chi cục THADS thị xã Hương Thủy;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Phan Thị Xuân Huế